



LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 2015/1185 DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 2015/1185		Nr. 025
1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes Unique identifier code for product-type		
Galeras P5		
2. Modell und/oder Losnummer und/oder Seriennummer (Art. 1498) Model and/orbatch no. and/or series no. (Article 11-4)		
Galeras P5		
3. Vorgesehene Verwendung des Produktes in Übereinstimmung mit geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification		
Kaminofen zur Raumheizung für feste Brennstoffe / ohne Warmwasserbereitung Chimney for domestic heating, fuelled with solid fuel, without hot water production		
4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art. 11-5) Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Kleining GmbH & Co. KG - Röntgenstraße 5 - 48599 Gronau +49 2562 9354-0 - Fax +49 2562 9354-23	
5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art. 12-2) Name and adress of the agent (Article 12-2)		
6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)		System 3-4
7. Benanntes Labor Laboratory notified	INSTYTUT NAFTY I GAZU - Państwowy Instytut Badawczy Zakład Użytkowania Paliw Laboratorium Badań Urządzeń Gazowych - Grzewczych PL 30-733 Kraków, Ul Bagrowa 1	Nummer des Prüfberichtes (gem. System 3) Test report number (based on System 3) 3398 A2 14

8. Erklärte Leistungen - Services declare			
Harmonisierte technische Spezifikation - Harmonised technical specifications		EN 13240:2010	
Wesentliche Merkmale - Essential reatures		Leistung - performance	
Feuerbeständigkeit - Resistance to fire		A1	
Abstand zu brennbaren Materialien Distance from combustibile material	Mindestabstände in mm Minimum distances in mm	Rückseite - retro: Seite - side: Unterseite - bottom: Vorderseite - front: Boden - Ground:	500 500 - 1500 -
Gefahr Brennstoffaustritt - Fuel leakage risk	Konform - Compliant		
Oberflächentemperatur - Surface teperature	Konform - Compliant		
Elektrische Sicherheit - Electrical safety	Konform - Compliant		
Zugängigkeit und Reinigung - Accessibility and cleaning	Konform - Compliant		
Emission von Verbrennungsprodukten (CO) - Comustion products emissions (CO)		CO [0,098 %]	
Maximaler Betriebsdruck - Maximum operating pressure		- bar	
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) - Mechanical strength (to support the fireplace)		NPD	
Thermische Leistungen Thermal performance	Nennleistung - Rated power	7,5 kW	
	Luftseitige Leistung - Power output to the environment	7,5 kW	
	Wasserseitige Leistung - Power transferred to water	-	
Wirkungsgrad - Yield	Nennleistung - Rated power	η [80,31 %]	
Rauchgastemperatur - Fume temperature	Nennleistung - Rated power	T [290 °C]	

9. Die Leistung des Produktes aus den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.
The performance of the Product referred to in points 1 and 2 is consistant with the declared performance in point 8.

Die Vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers erlassen.
This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Gronau (Westf.) - 17.11.2022

Kai Wolbeck
Geschäftsführer - Managing Director

Ort und Datum der Ausstellung - Place and date of issue

Name, Funktion und Unterschrift - Name, function and signature